

Ίδρυτής / Ν. ΓΕΡΟΧΡΗΣΤΟΣ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΑΘΗ. ΓΕΡΟΧΡΗΣΤΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ ΚΥΡΙΑΚΗ

5

ΟΚΤΩΜΒΡΙΟΥ 1969

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ' ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 853 ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 1.

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ Αρ. 337

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΝΑ ΛΑΒΟΥΝ & ΟΙ ΑΓΡΟΤΙΣΣΕΣ ΓΑΜΗΛΙΟ ΔΩΡΟ

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΤΟ ΚΟΝΣΕΡΒΟΠΟΙΕΙΟ

ΜΗΝΕΣ τώρα—που ξεπέρασαν το έτος—γίνεται λόγος διά την ίδρυση κονσερβοποιείου βρωσιμων ελαιων. Η ίδρυση τιαυτης γεωργικής βιομηχανικής μο- νάδος εθεωρήθη επιτυχία διά τον τόπο μας. Καί εχαιρει- σθη με ενθουσιασμό από τους παραγωγούς μας. Αλλ' ακόμη δέν βλέπομε καμία προώθησιν του θέ- ματος. Ο πρώτος ενθουσιασμός των παραγωγών μεταβάλ- λεται ολίγον καί ολίγον σε άνησυχία. Ποῦ εἰσκόεται τέλος πάντων αὐτό τό θέμα; Καί δια- τι δέν μετοσιώνεται ἡ ληφθεῖσα ἀπόφασις σε πραγματικό- τητα; Θά μᾶς δοθοῦν τάχα καί ἄλλες παρόμοιες ἐγκαι- ρίες; ..

ΤΟ ΔΑΝΕΙΟ

Η ΕΘΝΙΚΗ Ἐπαναστατική Κυβέρνησις τῆς 21 Ἀ- πριλίου 1967 ἀπεφάσισε νά συνομολγήσῃ διά λο- γαριασμό τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου λαχειοφόρο ομολογιακό ἐσωτερικό δάνειο δύο δισεκατομμυρίων δραχμῶν διαρκείας 20 ἐτῶν πρὸς ἐπιτόκιο 6 1/2 ο/ο. Τό προῖόν τούτου θά διατεθῇ ἐξ ὀλολήρου διά τήν χρηματοδότησιν τοῦ διά τοῦ προϋπολογισμοῦ Δημοσίου Ἐπενδύσεων ἐκτελουμένου προ- γράμματος οικονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς Χώρας. Κάθε πολίτης ἐγγραφόμενος σιδή δανειο τοῦτο προσφέ- ρει, κατὰ δύναμιν, ὑπηρεσία σιδή τόπο αὐτό. Διότι καί ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς θά λάβῃ τὰ χρήματά του ἡ ξημένα κατὰ τοῦς τόκους. Καί στήν ἀνδρῶσιν τῆς Χώρας μᾶς θά συμ- βάλῃ.

ΤΟ ΜΟΥΣΕΙΟ

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ τοῦ Μουσείου τῆς πόλεώς μᾶς ἔχουν γίνει ἀπό καιροῦ. Προσελήφθη δέ ἀπό μήνες τώρα καί φύλλ. Πλὴν ἔμωσ οὔτε οἱ πόρτες του ἀνοιξαν ἀκόμη οὔτε κανένα ἐκθεμα ἐτοιμοθετήθη σις μεγάλες καί πολυτελεῖς αἴθουσές του. Τί συμβαίνει λοιπὸν ἐν προκειμένω; Κι διά ποῖο σκοπὸ προορίζεται τό ὄρατο αὐτό κτίριο;

ΝΑ ΠΑΡΑΧΩΡΗΘΗ ΣΤΟΝ ΔΗΜΟ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ Δικαιοσύνης ἐδημοποίησε τό οἰκη- μα καί τό οικόπεδο τῶν Ἐπανορθωτικῶν Φυλακῶν Πολυγύρου Μέχρι σιγμῆς δέν ἐνεφανίσθη ἐνδιαφερόμενος. Νομίζομε δτι εἶναι φρονιμότερο ἂ ἀναθεωρήσῃ τήν ἀπόφασιν του αὐτή τό ὑπουργεῖο Δικαιοσύνης; καί νά πα- ραχωρήσῃ τό οικόπεδο καί τό οἰκημα σιδή ἄμμο Πολυγύ- ρου. Καί τό μὲν οικόπεδο θά χρησιμοποιηθῇ ὡς πάρκο, ἀφοῦ τό ὑπάρχον ἐχρησιμοποίηθη διά τήν ἀνέγερσιν Μου- σείου καί Γυμνασίου· τό δέ οἰκημα διά τήν στέγασιν τῆς Φιλαρμονικῆς τοῦ Δήμου, τῶν προσκόπων. Καί διά τήν κάλυψιν οἰασθήποτε ἄλλης ἀνάγκης.

ΔΙΑΤΙ;

ΑΠΟ ΣΥΓΧΡΟΝΟ-ξενοδοχεῖο ἔχει ἀνάγκη ὁ Πολυγύ- ρος. Ἡ ἴδρυσις ἐνορχήσιον προβλέπεται σέ κάποιον συμφωνητικὸν τοῦ Δήμου Πολυγύρου, καταρισθὲν πρὸ διετίας περίπου Ἀνέγ.σιν ξενοδοχεῖον ἀνέλαβ.ν τήν ἐ- ποχόσασιν νά ἐκτελέσουν οἱ δεῦτεροι συμβληθέντες. Καί ὁμως δέν ἔγινε τίποτε μέχρι τώρα. Διατί;

Η ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΗ ΧΛΩΡΙΣ ΤΗΣ ΧΑΛΚΗΣ

Ο ΓΝΩΣΤΟΣ συμπατριώτης μῆς βοτανολόγος κ. Παῦ- λος Χριστός, πρῶτόσάμενο τοῦ τμήματος ἀρωμα- τικῶν καί φαρμακευτικῶν φυτῶν τῆς Βιολογικῆς Πρυοσίαις, ἐξέδωκε καί νέο βιβλιό με τίτλο «Η ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΗ ΧΛΩΡΙΣ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ». Τό νέο πόνημα τοῦ κ. Χαριστοῦ, ἄψ γο στήν ευφρίνι- σιν καί διάταξιν τῆς ἕν. εἶναι μία ἀκούη σημαντική προσφορά στήν ἐπιστήμη τῆς βοτανολογίας καί φαρμακευ- τικῆς· καί ἕνας τίτλος τιμῆς διά τήν ἰδιαίτερα παιγίδα τοῦ συγγραφέως

Ἡ ἀπόφασις

ΜΙΑ ΟΜΟΛΟΓΟΥΜΕΝΩΣ σημαντικῆς καί κωνικῆς σημασίας ἰδέα εἶχε ὁ ὑπουργὸς Ἐργασίας κ. Βογιατζῆς. Ἐξέδωκε ἀπόφασιν, διά τῆς ὁποίας καθορίζονται οἱ προϋποθέσεις καί ὅροι χορηγήσεως γαμηλίου ἐπιδόματος σέ ἐργαζόμενες ἢ ἐγγεγραμμένες σιους καταλό- γους ἀνέργων ἢ συνταξιούχους Ἑλληνίδες, πού ἐτέλεσαν ἢ θά τελέσουν τὸν γάμο τους ἐντὸς τοῦ ἔτους 1969. Καί θέτει ὡς ὄριο πα- ροχῆς αὐτῶν τῶν ἐπιδομάτων ἡ ὑπουργικῆ ἀπόφασις τῆς 3.500 δραχμῆς μηνιαίως ἐσόδων.

Τὸ ἐνδιαφέρον

ΜΕΤΡΟ, ὅπως ἀνεφέρθη παραπάνω, ἔξει ἀρετικῆς κοινωνικῆς σημασίας. Συντελεῖ στήν οἰκονομικῆ ἐνίσχυσιν ἀπόρων κοριτσιῶν πού δέν δύνανται νά σχηματίσουν οὔτε τήν στοιχειώδη προίκα. Κυρίως ὁμως καθιστᾷ ἔκ- δηλο καί ἐντονο τό ἐνδιαφέρον τῆς Πολιτείας πρὸς τοῦς ἀνθρώπους τοῦ μόχθου καί τοῦ ἰ- δρωτός· καί τονώνει τήν ἐμπιστοσύνη τοῦ πολίτου πρὸς τό φιλόστοργο Κράτος καί πρὸς τήν νέα τάξιν πραγμάτων. Ἡ Ἐθνικῆ Κυ- βέρνησις τῆς 21 Ἀπριλίου 1967 ἐπέδειξε καί σιτόν τομέα αὐτό πρωτοτυπία καί ἰδιαίτουμε

φροντίδα διά τῆς οἰκονομικῶς ἀσθενέστερες τάξεις.

Οἱ ἀγρότισσες

ΤΟ ΟΡΘΟΤΑΤΟ τοῦτο καί κοινωνικῶς πρωτότυπο μέτρο, πού εἶχε τήν ἔμπνευ- σιν νά ἐξαγγεῖλῃ καί ὑλοποιήσῃ ἡ Ἐπανά- στασις, ἔχομε τήν γνώμη ὅτι θά πρέπη νά ἐπεκταθῇ καί νά συμπεριλάβῃ εὐρύτερα στρώ- ματα Ἑλληνίδων, πού δίδουν τήν ζωῆ τους στήν φροντίδα τῆς γῆς. Πρέπει νά συμπερι- λάβῃ καί τῆς ἀγρότισσες, πού στοργικά πε- ριοιοῦνται τό γενέθλιο χῶμα διά νά τό κα- ταστήσουν ἱκανὸ νά δώσῃ τὰ ἀναγκαῖα προῖο- τα διά τήν συντήρησιν καί διατροφή τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ.

Ἡ Ἐπαναστατικῆ Κυβέρνησις ἔχει τήν δυνατότητα νά ἐξασφαλίσῃ τὰ ἀπαραίτητα διά τήν κάλυψιν αὐτῆς τῆς δαπάνης χρημα- τικά κονδύλια. Θά ἀνακουφίσῃ δέ μία ἀπό τῆς πολυπληθέστερες καί περισσότερο πενὸ- μενες κατηγορίες Ἑλληνίδων, πού πάντοτε προσέφεραν σιδή Πατρίδα ἐξαιρετικῆς ὑπηρε- σίας, καί μεγάλες θυσίας.

Αὐτῆ θά εἶναι καί ἡ καλύτερα ἀναγνώ- ρισις τῆς προσφοράς τῆς Ἑλληνίδος σιδή Πα- τρίδα τῆς.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κασσῶσας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Ἐνδύσασθε τήν ἀγάπην ἡ ἰς ἔστιν σύνδεσμος τῆς τελειότητος» (Κολ. 3,14)

Ὅταν λέμε χριστιανικὴν ἀγάπην δέν ἐννοοῦμε ἀπλῶς τρόπους καλῆς συμπεριφορᾶς· κατὰ τήν ἐννοίαν τῶν κοσμι- κῶν κύκλων. Ἡ χριστιανικὴ ἀγάπη ἀποδίδει καί καρπούς καλῶν τρόπων. Καί οἱ καρ- ποῖ εἶναι ἡ ἀποφυγὴ τοῦ κα- κοῦ εἰς βάρος τῶν ἄλλων καί ἡ προχώρησις εἰς ἀγαθοποιῶν δρᾶσιν. Εἶναι ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ «ὃ σὺ μισεῖς ἐτέρω μὴ ποιήσῃς» καί τοῦ εὐαγγελι- κοῦ ἀγαπᾶτε καί ἀγαθοποιεῖ- τε».

Ἄν αὐτοῦ τοῦ εἶδους ἡ ἀγάπη τεθῇ εἰς ἐνέργειαν καί δρᾶσιν τότε ὁ ἀνθρώπος ἀνα- μορφοῦται. Γίνεται μποροῦμε νά ποῖμε ἀνίκανος νά ἀδικῇ τοῦς συνανθρώπους με τοῦς ὁμοίους σχετίζεται καί συναλ- λάσσεται. Γίνεται ἀνίκανος νά ταπεινώνῃ νά καταφρονῇ γιὰ νά φανῇ ὅτι ὑπερέχει αὐ- τός. Ἄνίκανος νά σπιλῶνῃ τήν τιμὴν τῶν συνανθρώπων πρὸς γάρῃν τῆς φιληθονίας του. Δέν ἔχει τήν δαιμονια- κήν μνησικακίαν νά ἀνταπο- διδῇ κακὸν ἀντὶ κακοῦ. Με- λίγα λόγια ἐφρομῶζει τό Παυ- λικόν. «Ἡ ἀγάπη μικροθυ- μεῖ, ἡ ἀγάπη οὐ ζηλοῖ, ἡ ἀ-

γάπη οὐ περιπερεύεται οὐ φι- σιοῦται οὐκ ἀσχημονεῖ, οὐ ζητεῖ τὰ ἑαυτῆς, οὐ παροξύν- νεται, οὐ λογίζεται τὸ κακόν· Ἡ ἀγάπη εἶναι κατὰμνησιν ἀπὸ μεγαλοφυΐαν. Ἡ ἀγά- πη δέν ἀνταδιάζει. Δέν κομ- πάζει. Δέν κάνει τίποτε τὸ ἀ- κομψο καί ἀσχημο. Δέν εἶ- ναι συμφεροντολόγος. Δέν ἐ- ρεθίζεται ἀπὸ θυμὸν καί ὀργ- γήν. Δέν μνησικακεῖ. Ἄλλὰ ὁ φωτιστέφανός τῆς γίνεται πειδ λαμπερὸς ἂν προσθέσου- με καί ἀτίμητα πετροῖδια τῶν καλῶν πράξεων. «Ἀγαπᾶτε καί ἀγαθοπο εἶται». Εἶναι τὸ σύνθημα τοῦ Κυρίου καί ἐπὶ πλέον μᾶς δίδει καί τό πρό- τυπο, τὸ μοντέλο τῆς χρι- στιανικῆς ἀγάπης. «Καθὼς θέλετε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἀνθρώποι καί ὑμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς ὁμοίωτος. Συμπάθειαν καί συνδρομὴν ἀδελφικὴν ἐπιθυμεῖ νά βροῖσκη ἀπὸ τοῦς ἄλλους, ὅταν δυστυχῇ. Τὸ ἴ- διον πρέπει νά βροῖσκη καί οἱ ἄλλοι ἀπὸ αὐτόν. Συνδρο- μὴν καί ἀπὸ τοῦς ἐχθροῦς ἀ- κόμα εὐχαρίστως δέχεται κα- νεῖς σιτήν ὥρα τοῦ κινδύνου. Τήν ἴδιαν βοήθειαν ὀφείλει

Συνέχεια εἰς τήν 4ην σελίδα

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

6η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

ΜΙΑ ΜΕΡΑ ΣΑΝ ΤΙΣ ΑΛΛΕΣ

Τοῦ Στέλιου Κυριακίδη

Ἀῦριο τό ἡμερολόγιο θά δεῖξῃ τήν 6η Ὀκτωβρίου, πού εἶναι ἡ Παγκόσμιος Ἡμέρα τοῦ Παιδιοῦ. Θά συναχθοῦν καί πάλι οἱ ὀ- πάλληλοι διαφόρων ὑπη- ρεσιῶν νά ἀκούσουν μιὰ ὀμιλία. Κάποιος καί θά πῇ γιὰ τό Παιδί Ἰσως καί μερικοί δάσκαλοι ἢ καθη- γηται νά ποῦν δυὸ—τρεις κουβέντες ἀνάλογες σιδή σχολεῖα τους.

Ἄπό τοῦς ξένους, ὅπως βλέπετε, δέν πήραμε μόνον τὰ μακριά καί ἄπλυ- τα μαλλιά, τὰ ἄκοτα καί πενθοφροθοντα νύχια, τὰ λουλουδάτα πουκάμισα, τοῦς πιθηκισμοῦς τοῦ χο- ροῦ καί τῆς στριγγιῆς τῶν τραγουδιῶν τους. Τοῦς ἀ- ναγνωρίσαμε, πρὸς τιμὴν μας αὐτό, καί μιὰ καλή τους ἰδέα καί πρωτοβου- λια: νά σκύψουν καί εἰδι- κά νά ἐνδιαφερθοῦν καί νά προγραμματίσουν γι- αὐτόν τὸν ἰδιάζοντι ἄν- θρωπο, τό Παιδί.

Αὐτῆ ὁμως ἡ γιορτῆ ἔ- χει οὐσία καί περιεχόμενο καί δέν εἶναι μόνον μιὰ καθιέρωση ἐξ ἑσῆ ἀταλῶν ὀ

νύχων», πού θυμίζει κενὴ ἀντιπολίτευση ἀπὸ λόγους ἀρχῆς. Ἀῦριο ὁ πατέρας θά πάῃ σις δουλειές του, ἡ μάνα θά σιγουρίσῃ τό σπιτί καί θά κἀνῃ φρυγτὸ καί τό παιδί ἀμέριμνο θά παῖξῃ σιδή πλατεῖα τῆς γειτονιάς. Μιὰ μέρα σάν τῆς ἄλλες. Δέν θά ἀντιλη- φθῇ κανεῖς τους ὅτι ἐκεῖνη τήν μέρα, τήν 6η Ὀκτω- βρίου, καί γίνεται σ' ὄλο- τὸν κόσμω, καίτι γιὰ τό Παιδί.

Τρομάξαμε νά πάρουμε ἕνα καλὸ ἀπὸ τοῦς ξέ- νους, ἄς τοῦς μιμηθοῦμε λοιπὸν σ' ὄλες τῆς λεπτο- μέρειές τους. Δέν ἀρκεῖ μόνον ἡ καθιέρωση τῆς Ἡ- μέρας τοῦ Παιδιοῦ, ἀπαι- τοῦνται καί οἱ ἐνέργειες καί οἱ ἐκδηλώσεις σχετικὰ με αὐτήν.

Κι' αὐτό τό Παιδί ἔχει τὰ προβλήματα καί τὰ ζη- τήματά του, ἔχει τὸν λε- πτό καί ἀραχνόρρη ψυχι- κό του κόσμω, πού με τήν ἐλαχίστην προσφορά καί τό μικρὸ μας ἐνδιαφέρον θά

Συνέχεια εἰς τήν 4ην σελίδα

Η ΑΝΑΔΙΑΡΘΡΩΣΙΣ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΑΦΕΤΗΡΙΑ ΔΙΑ ΤΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ ΜΕΛΛΟΝ ΤΗΣ ΦΥΛΗΣ

“Ανεμος αναδημιουργίας πνέει εις την έθνικην Παιδείαν μετά την ανάληψιν υπό τοϋ κ. Πρωθυπουργοϋ τοϋ νευρολογικοϋ αϋτοϋ το μέωϋ άλλα και την γενομένην αναδιοργάνωσιν αϋτοϋ με συγκεκριμένους στόχους και σκοπούς.

Θεμελιακόν έργον διά την άνοδον τής Παιδείας, έπικροτούμενον υπό τοϋ λαοϋ, με έπικεφαλής την μαθητιώσαν και φοιτητιώσαν νεολαίαν, έπιτελείται με την αναδιάρθρωσιν των υπηρεσιών τοϋ ύπουργείου Έθνικης Παιδείας και Θρησκευμάτων.

Κορυφαίος στόχος τής Κυβερνήσεωϋ είναι η άνορθωσις και η αναγέννησις τής Παιδείας έπί συγχρονισμένων βάσεων.

Τό 1969 ώρισθη ώς έτος τής Παιδείας, κορωνίς δέ αϋτοϋ όπρξεν η θεμελιωσις τής Πανεπιστημιούπολεωϋ Αθηνών ύψους 1.800.000 000 δραχ.

Η σύγχυσις άμοδιοτήτων, η πολυαρχία και πολυπραγμοσύνη έξηφανίσθησαν. Εις την θέσιν των έστήτη ένα ισχυρόν έπιτελείον με σαφείς άμοδιοτήτας, συγκεκριμέναις κατευθύνεισι και ύψηλάς εύθυνας.

Τό ύπουργείον Παιδείας έν τῷ προσώπω τοϋ Πρωθυπουργοϋ κ. Παπαδοπούλου, εϋνε την άποστολήν του και όδηγείται εις την λεωφόρον τοϋ ύψηλοϋ προορισμοϋ του. Ο κ. Πρωθυπουργός εϋχεν έπιμόνως διακηρύξει την άνάγκην τοϋ έκτυγχρονισμοϋ των υπηρεσιών τοϋ ύπουργείου Παιδείας: ώστιε να καταστούν τά κέντρα διά την διεύθυνσιν και άσκησιν τής γενικής άνορθωτικής πολιτικής. Έντόϋ έλαχίστου χρόνου έγιναν σημαντικά βελούτατα άλλαγαί και δημιουργή τόν πραγματοποιήσεις εις τόν έκσυγχρονισμόν τής Παιδείας και γενικώτερον τοϋ κράτοϋ, εις την αναδιοργάνωσιν των υπηρεσιών και τής δικικήσεωϋ εις την άπόκτησιν των καταλλήλων όργάνων που είναι άπαραίτητα διά την έφαρμογήν τής άνορθωτικής πολιτικής τής Κυβερνήσεωϋ. Η αναδιάρθρωσις τοϋ ύπουργείου Παιδείας, προσωπικώϋ υπό τοϋ κ. Πρωθυπουργοϋ, άποτελεί ιστορικην πράξιν και θα παραμείνη ύπόδειγμα.

“Ηδη τό διδακτικόν προσωπικόν, άπό τής κατωτάτης βαθμίδοϋ μέχρι τής άνωτάτης, αισθάνεται την έπελθοσαν μεταβολήν, έπικροτεί ταύτην και κινείται εις τά πλαίσιά τής.

Η φλόγα τής αναδημιουργίας μεταλαμπαδεύεται άπό τοϋϋ λειτουργοϋ τής Στοιχειώδου Έκπαιδεύσεωϋ, τοϋ άφνετεϋ σκαπανείϋ, που άποτελοϋν την ζηλευτήν πρωτοπορίαν, τούϋ θεμελιωτάϋ τοϋ μέλλοντοϋ τής φυλής και άπό τοϋϋ λειτουργοϋ τής Μέσοϋ και τής Άνωτάτης Έκπαιδεύσεωϋ, που σφυρηλατοϋν άπό κοινοϋ τόν χαρακτήρα τής σπουδαζούσης νεότητοϋ και δημιουργοϋν τοϋϋ αυδιανούϋ έπιστήμοναϋ, την Ιθύνουσαν τάξιν τοϋϋ πραγματοποιούϋ των μεγάλων δραματισμών τοϋ Έθνοϋ, τό όποίον άπό τής 21ης Άπριλίου 1967 έχει τάξει ώ: στόχον την διεθνή άκτινοβολίαν τοϋ Έλληνισμοϋ.

Η Έλλάϋ διά τής Έθνικης Κυβερνήσεωϋ ύψώνει τό λάβαρον συγχρόνων ίδεών, ίκανών να θέσουν τάς βάσειϋ διά νέας θεωρήσειϋ τής ζωής και τής συνεργασίαϋ μεταξύ των κρατών.

Εις την μεγαλεπήβολον αϋτήν έθνικην έπιδίωξιν οι έκπαιδευτικοί όλων των κλάδων και όλων των βαθμών, μετά την αναδιάρθρωσιν τοϋ ύπουργείου Παιδείας, καλοϋνται να διαδραματίσουν τόν μέγαν ρόλον των και την ύψιστην άποστολήν των.

Η ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ ΕΝΟϋ ΜΕΓΑΛΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΕΡΓΟΥ

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝ. ΕΘΝΟΥϋ ΤΟΥ Κ. ΠΑΠΑΡΡΗΓΟΠΟΥΛΟΥ ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ΕΚΠΛΗΚΤΙΚΗΝ ΖΗΤΗΣΙΝ

ΤΟ 9ΤΟΜΟΝ ΕΡΓΟΝ ΠΟΥ ΣΥΝΕΠΛΗΡΩΣΕΝ Ο Π. ΚΑΡΟΛΙΔΗϋ

Είναι έξαιρετικώϋ ένδιαφέρον να πληροφορηθί τό σύγχρονον άναγνωστικόν κοινόν, ότι εις την έλληνικήν βιβλιογραφίαν ύπάρχουν έργα, εις τά όποία όφείλουν την μόρφωσίν των αϊ νεώτεροι γενεαί των Έλλήνων. Όπωϋ εις όλαϋ τας περιπτώσειϋ, έτσι και εις τόν πνευματικόν χώρον Ισχύει ό νόμοϋ τής Ιεραρχήσεωϋ των άξιών και τής σπουδαιότητοϋ έάστου έργου. Όσακις μάλιστα πολλοί θέτουν τό έρώτημα ποία είναι τά έργα αϋτά, ώστιε να τά άποκτήσουν και δι' αϋτών να κοσμήσουν την βιβλιοθήκην των, αϊ άπαντήσειϋ τοϋ τοϋϋ διδονται θέτουν εις την πρώτην σειράν τής κλίμακοϋ την 9τομον Ιστορίαν τοϋ Έλληνικοϋ Έθνοϋ τοϋ Κ. Παπαρρηγοπούλου, ώϋ την συνεπλήρωσε και έβελτίωσεν ό Καθηγητήϋ τοϋ Πανεπιστημίου Π. Κορολιδήϋ. Άναμφισβητήτωϋ, πρόκειται δι' ένα λαμπρόν Ιστορικόν σύγγραμμα, την πλουσιώτεραν και πλέον ύπεύθυνον πηγήν δι' όσους θέλουν να γνωρίσουν την Ιστορίαν τοϋ Έλληνικοϋ Έθνοϋ. Την άξίαν τοϋ έργου την άποδεικνύουν αϊ έπανειλημμένα έκδόσειϋ τοϋ έδη έχουν πραγματοποιηθή ότιώ και η ζήτησις τοϋ έργου συνεχώϋ αύξάνεται.

Πρίν αναδημοσιεύσωμεν μερικάϋ κρίσειϋ διά την άξίαν τοϋ έργου, όφείλομεν να σημειώσωμεν ότι άποτελείται άπό 4706 σελίδας εις 9 χρυσοδερματοδέτοϋϋ όγκώδειϋ τόμοϋϋ πϋ περιλαμβάνουν άκόμη 1.723 εικόναϋ, διαγράμματα και χάρταϋ έκτόϋ κειμένου Χρονολογικόϋ πίναξ, άλφοβητικόν εύρετήριον ό ομάτων και πρϋμάτων, διεθνή βιβλιογραφία (κατά συγγραφεΐς και καθ' ύλην) όλων των περιόδων τής Έλληνικης Ιστορίαϋ τεκμηριώνουν και άντικατοπτρίζουν την άξίαν τοϋ έργου, τό όποϋον παραδίδεται σήμεραν όλοκληρωμένον, δηλ. και οι 9 τόμοι εις τοϋϋ άναγνώσταϋ

ΜΕΡΙΚΑΙ ΚΡΙΣΕΙϋ ΔΙΑ ΤΟ ΕΡΓΟΝ

Διά την μεγάλην και πολυτελή αϋτήν έδοσιν, η όποία δέν έχει ίσωϋ προηγούμενον εις την έλληνικήν βιβλιογραφίαν, έχουν έκφρασθή με τάς ένθουσιωδεστέρας κρίσειϋ οι άριστείϋ τοϋ έλληνικοϋ πνεύματοϋ και τής έπιστήμηϋ.

Άναδημοσιεύομεν μερικάϋ... Ο Παπαρρηγόπουλοϋ έγραψε την Ιστορίαν τοϋ Έλληνικοϋ Έθνοϋ με άίσθημα θερμόν άλλα και με κριτικήν άυστηρότητα. οϋτω δέ ηδυνήθη να σαφηνίση καλώϋ τά γεγονότα και να χαρακτηρίση ζωηρώϋ τά πρόσωπα τονίζει ό Καθηγητήϋ τοϋ Πανεπιστημίου Κ. Άμαντοϋ. Ο Θ Βορέαϋ, Καθηγητήϋ τοϋ Πανεπιστημίου, ύπογραμμίζει: «... Αισθάνομαι

την ύποχρέωσιν να διακηρύξω, ότι τοϋ Κ. Παπαρρηγοπούλου η Ιστορία σήμεραν μάλιστα, όφείλει να είναι πάντων των Έλλήνων τό έγκόλπιον. Ο άκαδημαϊκόϋ και καθηγητήϋ τοϋ Πανεπιστημίου Σ. Κουγέαϋ, λέγει, ότι η 9τομος Ιστορία τοϋ Έλληνικοϋ Έθνοϋ τοϋ Κ. Παπαρρηγοπούλου είναι ετό τελειότατον και ύψηλότατον δημιούργημα τής νεωτέρας έλληνικης έπιστήμηϋ άντάξιον πρόϋ τά πνευματικά δημιουργήματα τής κλασσικης έλληνικης περιόδου. Άνάλογοι πρόϋ τάς άνωτέρω είναι και αϊ κρίσειϋ των καθηγητών τοϋ Πανεπιστημίου Δ Παπούλια, Κ. Σωτηριάδη, Χρ Τσοϋντα, Α. Μ. Άνδρεάδη, ένώ οι ξένοι καθηγηταί και Ιστορικοί, και μάλιστον οι J B BURY, E. DRI UL' W. MILL K A. HEI-SCHBIRG τον θεωροϋν ώϋ ένα έκ των μεγίστων Ιστορικών.

ΜΙΑ ΑΞΙΕΠΑΙΝΟϋ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ

“Ηδη ό Έκδοτικόϋ Οίκοϋ Ν. Νίκα Α.Ε., ό όποίοϋ έξέδωσε τό έργον και ό όποίοϋ ηϋύχησε να διαπιστώση την στοθεράν έμπιστοσύνην 300.000 και πλέον άγοραστών, οι όποίοι έπρομηθεύθησαν τό έργον, προέβη εις μιαν άξιόλογον άπόφασιν, ώστιε να δυνηθοϋν να άποκτήσυν τό έργον όλοι οι Έλληνειϋ και να κοσμήσουν

την βιβλιοθήκην των. Συγκεκριμένωϋ, οι 9 τόμοι τής Ιστορίαϋ τοϋ Έλληνικοϋ Έθνοϋ, οι όποιοι τιμώνται πρόϋ δραχ. 1.350, εις τό έξήϋθα έξοφλοϋνται με μηνιαίαϋ δόσειϋ των 100 δραχ. έάστη Είδικώϋ οι διαμείνοντεϋ εις τάς έπαρχίαϋ έχουν την εύκαιρίαν, μετά την διαβίβασιν τής παραγγελίαϋ των και την άποστολήν διά ταχυδρομικήϋ έπιταγήϋ τής προκαταβολήϋ έκ δραχ. 150 να λάβουν ζμέσωϋ και τοϋϋ 9 τόμοϋϋ άνευ οίασδήποτε έπιβαρύνσεωϋ, όσοι δέ παραγγείλουν τό έργον μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1969 θα έχουν έπί πλέον τό προνόμιον να λάβουν με την έξέφλησιν τής τελευταίαϋ δόσεωϋ και έντελώϋ δωρεάν τό έκπληκτικόν έργον των Μπρέμ — Ζουμπέν — Φάβρ — Νικ Γερμανοϋ «Ο Βίοϋ των Ζώνων», έξ 800 σελίδων μεγάλοϋ σχήματοϋ, πλήρωϋ εικονογραφημένον. Υπό τάς έξαιρετικώϋ εύνοίαϋ αϋτά, προϋποθέσειϋ είναι πλέον βέβαιον ότι δέν θα ύπάρξη Έλλην άναγνώστηϋ, ό όποίοϋ δέν θα γίνη κάτοχοϋ τοϋ 9τόμοϋ έργου τοϋ Κ. Παπαρρηγοπούλου «Ιστορία τοϋ Έλληνικοϋ Έθνοϋ». Αϊ έπιστολαί και τά έμβάσματα δέον όπωϋ άποστέλλονται εις την διεύθυνσιν: Νικ. Νίκαν Α.Ε., Μαρμιχάλη 3, Αθήναϋ 141.

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΛΥΣΙΜΑΧΟΥ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ
 ΓΩΝΙΑ ΠΛΑΤΩΝΟϋ 11 ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ 30
 Τηλ. άσθενών 79.221—Τηλ. Ιατρών 73.114

ΤΜΗΜΑΤΑ
 Παθολογικόν — Καρδιολογικόν — Χειρουργικόν
 Γυναικολογικόν — Ορθοπεδικόν — Ούρολογικόν
 Οφθαλμολογικόν — Ωτορινολαρυγγολογικόν

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
 Ακτινολογικόν — Μικροβιολογικόν
 Δωμάτια Πολυτελεϋ Α. Βα, Β. β. Γ. θέσειϋ
 Δεκτοί πρόϋ νοσηλείαν
 Άνασφάλιστοι και ήσφαλισμένοι

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Β. ΠΑΝΙΩΡΑ
ΠΟΛΥΓΥΡΟϋ

ΤΗΛ. 4-44

ΑΔΕΙΑΙ: Οικοδομών — Κινηματογράφων — Ξενοδοχείων — Πρατηρίων ύγρών καυσίμων κ.λ.π.
ΣΥΝΤΑΞΙϋ: Μελετών — Έπιμετροήσεωϋ πάσηϋ φύσεωϋ έργασιών — Τοπογραφικών διαγραμμάτων κ.λ.π.
TAXEIA EΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙϋ

Κυνηγών πάθημα
 “Ενας όνος νύκτα εύγήκε, χόροτο όροπερό εύρηκε κι' άρχισε με άπληστεία, να γεμίζει την κοιλία.
 “Η κακή του όμοϋ μοίρα, κυνηγοί με δίχωϋ πείρα, ένόμιζαν εκεί πώϋ θάχει, χόιρον, ζάρον, ή έλαφι.
 Κι' εύθύϋ μη χάσαντεϋ [καιρόν, κατασκοπεϋουν τόν πτωχόν Κι' όμοϋ πϋρ όμαδόν, τόν άφήνουσιν νεκρόν.
 Σπεϋδουν εύθύϋ στο θίμα άλλα ποίον όμοϋ κριμα!! αντί ζάρον ή γουροϋνι εύρον όνον με κουδοϋνι
 Κοσμάϋ Παπαστερίου
 Συνηχοϋ Δημ)λοϋ

Η σημαία
 θα παραμείνη έν έπάρσει καθημερινώϋ εις τά καταστήματα όλων των δημοσίων ύπηρεσιών

“Ο άντιπρόεδροϋ τής Κυβερνήσεωϋ και ύπουργόϋ Έσωτερικών κ. Παττακόϋ υπέγραψεν άπόφασιν διά τής όποίαϋ όρίζεται ότι η έθνικη σημαία θα παρομείνη έν έπαρσει καθ' έκάστην και άπό τής 8 π.μ. μέχρι τής δύσεωϋ τοϋ ήλιοϋ εις τά καταστήματα πασών των δημοσίων ύπηρεσιών ήτοι διοικητικών, δικαστικών, άστυνομικών, λιμενικών κ.λ.π. Επίσης εις άπαντα τά δημοτικά καταστήματα και εις τά τών Κοινοτήτων έφ' όσον οϋδείς Έτεροϋ πλην των ύπηρεσιών τής Κοινόϋ ητοϋ στεγάζεται. Εις τά διδακτήρια άνωιάτηϋ, άνωτέρας, μέσοϋ και στοιχειώδουϋ εκπαιδεύσεωϋ, κατά την διάρκειαν τής σχολικήϋ περιόδου άπό τής άνατολήϋ μέχρι τής δύσεωϋ τοϋ ήλιοϋ. Εις παραρτήματα χορησιμοποιούμενα ύπό των δημοσίων έν γενεί ύπηρεσιών ώϋ και ύπηρεσιών των Δήμων και Κοινοτήτων έπαίρεται η σημαία έν έντόϋ αϋτών εργαζεται ίκανόϋ αριθμόϋ ύπαλλήλων καθημερινώϋ και καθ' όλαϋ τάς εργασιμους ώραϋ. Εις τά παραρτήματα δημοσίων σχολείων λειτουργοϋντα εις ιδιαίτερα οικόματα έκτόϋ τοϋ κυρίου διδακτηρίου και έφ' όσον είναι άυτοτελείϋ οικοδομαί και δέν στεγάζεται έντόϋ αϋτών έτεροϋ.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ
ΧΡΗΣΤΟΥ Κ. ΛΟΥΚΙΔΗ
 Έγνατία — Αγίαϋ Σοφίαϋ 48
 ΤΗΛ. 69—815

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ (πρώην Χαλκιδική)

“Ενα νέο όνομα στο κέντρο τής πόλεωϋ λειτουργεί με νέαν Διεύθυνσιν, ένα πλήρωϋ άνακαινισθέν και έκσυγχρονισθέν ξενοδοχείον στη κεντρικώτερη και έμπορικώτερη ύψη τής Θεσσαλονίκηϋ.
 Τιμές Δ' κατηγορίαϋ, δωμάτια άνετα και εύάερα, έπίπλωση καινούργια, τρεχούμενα νερά στα δωμάτια—λουτρά.
 Έξυπηρετικό προσωπικό θα καταστήσουν την διαμονήν σας εύχάριστον και άληθινό. Περίβάλλον οίκογενειακόν.
 Οικονομία άνεσιϋ περιποίησηϋ
 Καλώϋ να σάϋ ύποδεχθώμεν

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ
Μέλος της Ένώσεως
Ι. Δ. Ε. Ε. Τ. Β. Ε.

Ιδιοκτήται—εκδόται
Κληρονόμοι Ν Γεωργιάτου
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

Διευθυντής Δ ΚΟΥΤΣΗΣ
Προϊστάμενος Τυπογραφείου
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΕΚΕΡΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Ετήσια δοχ. 80
Εξαμήνου δοχ. 40
Λοιπής Ελλάδος
Ετήσια δοχ. 100
Εξαμήνου δοχ. 50

Κοινοτήτων
κατώτερον όριον όρ. 200

Δήμων
κατώτερον όριον όρ. 300

Όργανισμών κλπ δοχ. 300

Εξωτερικού
Αμερικης δολλάρια 15
Αυστραλίας δολλάρια 15

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Διακηρύξεις κλπ τώ χ λιο-
στόμετρον όραχ 2,50
Συμφώνως τή ύπ άρεθ.
318198733 ΓΔΠ 45
άπόφ ύπουργ. Οικονομικών
Διαφημίσεις κατά συμφωνίαν
Κοινωνικά Συνδρομητών 27
Μή Συνδρομητών 25

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ

«ΦΩΝΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα
ή μή δέν έπιστρέφονται

Η έκτέλεσις έργων
εις τόν Νομόν
Χαλκιδικής

Διά τήν έκτέλεσιν δια-
φώρων έργων ύποδομής εις
τόν Νομόν Χαλκιδικής,
διετέθη ποσόν 410 818.000
δραχμών. Διά τοϋ έν λό-
γω ποσοϋ έξετελέσθησαν
ή εύρίσκονται έν έκτελέ-
σει 24 μικρά και μεγάλα
έργα. Έξ αυτών έπί τά έρ-
γα συνολικής δαπάνης
104.285 000 όραχ. έχουν
ήδη περατωθῆ, δέκα έργα
περατοϋνται έντός τοϋ
1969 συνολικής δαπάνης
93 707.000 όρχ. και έπί τά
έργα συνολικής δαπάνης
212 826 000 θά περατωθούν
έντός τοϋ 1970.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Η Ίερά Μονή Δοχειαρίου
ένοικιάζει τόν έντός τοϋ Άγ.
Όρους Κισιά αύτης διά μο-
σχάρια και παρακαλοϋνται οί
ένδιαφερόμενοι κτηνοτρόφοι
όπως προσέλθωσι εις τήν Ίε-
ράν Μονήν πρός συνεννόησιν
και συμφωνίαν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οίκια νεό-
κτιστο; δύο δωματίων, σαλο-
τροπέζαριās, κουζίνας, λου-
τροκαμινέ κλπ.
Πληροφορία τηλ. 4—78
x Καλούδη.

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Θ. ΜΠΑΤΣΙΟΣ
Δικηγόρος
Γραφ. Αριστοτέλους 14
ΤΗΛ 62—436
Οίκια Έγνατία
ΑΡΙΘ. 101
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Έντυπώσεις από τήν 34ην Έκθεσιν Θεσσαλονίκης

Η ΕΛΛΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΦΑΣΙΝ ΤΟΥ ΑΛΜΑΤΟΣ

Του κ. ΧΡ. ΜΙΧΑΛΟΥ Γεν. Γραμ. του ύπουργείου Γεωργίας

ΕΊχα τήν εύτυχίαν νά
παραστῶ εις τά έγκαίνια
τής έφετεινής Έκθέσεως
Θεσσαλονίκης. Κατά τά
είωθότα τήν έπομένην τήν
περιγηθήν, μέ άνεσιν χρό-
νου και άνεσιν σκέψεως.
Η έπίσκεψις ήτο βαθυτά-
τη ίκανοποίησις. Καί τήν
ήσθάνθην πρωτίστως, ώς
Έλλην. Η κάτοψις τοϋ έ-
θνικοϋ δυναμ κοϋ μας! Η
ξξία και τά μεγέθη τής δι-
μ ουαγικής μας δραστησιό-
τητος εις τούς τομείς! Η
άδροτέρα και πλέον περι-
εκτική περιλήψις τής Έλλη-
νικής εύφίτας, τής Έλλη-
νικής φιλοδοξίας, τοϋ Έλ-
ληνικοϋ μόχθου!
Έχω Ίδει τήν έκθεσιν
και εις προηγούμενα έτη.
Άλλ' έφέτος τήν έχάρικα
περισσότερον. Διότι τήν
διεπιστώσα, μέ διαφορετι-
κόν πρόσωπον, μέ φυσιο-

γνωμιάν άνέσεως, μέ ο-
φος άκμής. Εις τήν άτμο-
σφαίραν τής, εις τήν κίνη-
σιν τής, εις τά περίπερά-
της, ύπάρχει τόνος εύε-
ξίας και προοπτικής. Ό
σφυγμός τής προόδου, εις
τήν άνοδικήν του πίεσιν.
Και παντοϋ, διάχυτος ή
ψυχή, ή θέλησις τής συμ-
μετοχής, εις τήν μάχην,
διά τήν εύμερίαν. Θέλη-
σις και τών πρωτεργατών
και εκείνων οί όποιοι, το-
ποθετημένοι από τήν βιο-
τικήν άρμοδιότητα εις άλλ-
ους κλάδους και άλλα
ένδιαφέροντα, δοκιμάζουν
ζωηράν ίκανοποίησιν έμ-
πρός εις τήν άμεσον, τήν
ζωτανήν. θά έλεγα, εικό-
να τής προκοπής.
Αυτή είναι ή πρώτη έν-
τύπωσις από τήν έκθεσιν.
Τό πρώτον αίσθημα. Αί-
σθημα καθολικόν Αυτό

δμως δέν ανακόπτει, άν
πίσω από τήν έντύπωσιν
δέν ύπάρχη πραγματικό-
της Κυβερνήσεως, πού διευ-
θύνει πρός τήν γνησιότητα
τοϋ έθνικοϋ πεπρωμένου.
Πού οδηγεί τόν τόπον εις
τό ύψηλόν έπίπεδον τών
δυνατοτήτων του. Πού ά-
νεβάζει τήν στάθμη τής
οικονομίας εις τήν συμμε-
τρίαν τοϋ κοινωνικοϋ συμ-
φέροντος και ώθει τήν πα-
ραγωγικήν δραστηριότητα
μέ πίστιν και σόνεσιν εις
βαθμόν πλήρους αναπτύ-
ξεως.

Μέσα εις αύτήν τήν προ-
θήκη τής οικονομικής μας
άκμής ο έπισκέπτης έχει
τήν δυνατότητα τών συγ-
κρίσεων. ΕΊναι στοιχείον
σπουδαίας έπιρροής, διά
τήν περαιτέρω προσπά-
θειαν. Διότι ώς έκ τής άν-
τιπαραβολής μέ τά όμοει-
δη έκθέματα τών μετεχόν-
των εις τήν έκθεσιν ξέων
κρατών, βαθμολογεί τάς
ποιότητας, διδάσκεται διά
τάς μεθόδους, πιστοποιεί
τάς συντελουμένας βελ-
τιώσεις και άνιλεϊ γνώσιν
και ψυχικές δυνάμεις διά
τήν διάνοιξιν νέων όριζόν-
των δημιουργίας.

Εις αύτήν τήν τάξιν ί
διαίτερον είναι τόν ένδια-
φέρον διά τόν άγροτικόν
τομέα. Έχει κανείς σαφή
τά δεδομένα. Και πειστικά
περί τοϋ ότι το άγροτικόν
είδος και ύπό τήν μορφήν
τής βιομηχανοποιήσεως
έχει άναπτυχῆ σημαντικώ-
τατα. Φυσικά, πολλά ύπο-
λείπονται. Ωςτε ο δυναμι-
σμός τοϋ Έλληνος άγρό-
του νά καταστή ή γονιμο-
ποιός δύναμις κάποιου
θαύματος, κάποιος άλη-
θοϋς έπαναστάσεως εις
τήν ζωήν τής υπαίθρου,
πού είναι ζωή τής Έλλά-
δος και τοϋ λουϋ της. Ο
προχωρήσει, τώρα, μέ ή
ξημένη έντασιν και ζώη-
ρότερον πάλμνν ή προσ-
πάθεια άγροτικής άναγεν-
νήσεως. Και τό γνωρίζουν
πρωτίστως, οί άγρόται.
Γνωρίζουν, ότι διά πρώτην
φοράν, τόν μόχθον των
καθοδηγεί ή στοργή και ή
φερεγγυότης μιās Κυβερ-
νήσεως, ή όποια, πραγμα-
τικά, είναι άποφασισμένη
νά έπιτύχη άλλαγην εις
όλους τούς τομείς, ώστε ή
εϋημερία νά καταστή αλή-
θεια ζωή, αλήθεια τήν ο-
ποίαν τόσον λαχταρά και
τόσον αξίζει ο Λαός. Και
αυτό είναι τό δεσπόζον
και ούσιωδέστερον συμπέ-
ρασμα από τήν έφετεινήν
έκθεσιν.

ΚΡΙΤΙΚΗ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ

ΠΟΙΗΜΑΤΑ, —1968 του Λευτ. Μαραγκάκη

Ό κ. Λευτέρης Μαρα-
γκάκης από τις Σέρρες κυ-
κλοφόρησε τήν πρώτη του
ποιητική συλλογή μέ τόν
τίτλο «Ποιήματα». Τό έρ-
γο αποτελείται από 4 ένό-
τητες και περιέχει 31 ποιή-
ματα.

Ό Λ. Μ πλημμυρισμέ-
νος από ένα ανθρώπινο
συναίσθημα έμπιέεται κυ-
ρίως από τό έρωτικό και
κοινωνικό στοιχείο. Οί
στίχοι του πλασμένοι μέ
έναν δικό του τρόπο έκ-
φράσεως δημιουργούν προ-

σωπικό στόλ. Διάχυτη ή
ποιητική ένταση, ο ψυχ κός
κραδασμός και ή εύσθησία
στοιχεία άπαραίτητα για
έναν αληθινόν ποιητή. Κρά-
μα αίσθανικότητος και πυ-
κνής πνευματικότητος. Έ-
νας ποιητής πού γρήγορα
θά σταθῆ κοντά στόν συμ-
πατριώτη του κ. Γιώργο
Καφταντζή, τόν μεγαλύ-
ερο μεταπολεμικό ποιητή
τών Σερρών.

Κατώτερω παραθέτουμε
ένα ποίημα τοϋ δημιουρ-
γοϋ:

Έτσι τών άρχών πιστοί, προσκυνούμε
τών καθ'αγιασμένων άμαρτηλάτων τής άστικής τάξης τά άγια
και φώς άϊνιο λείχει τόν τράχηλο
άπό τούς πιστούς τοϋ πλήθους.
Δίκαιος χῶρος ή έσωτερική μόνη θλίψη.
Πῶς νά τό πούν οί φυσαλίδες τών πνευμόνων.
Άποστρέφουν τό πρόσωπο
και δουλεύουν για τήν έπόμενη άνάσα.
Κι ή αιώνια έπαναληψη
πού θά τήν φωνάξουν Πάθος κι Έρωτα
για νά ντυθοϋ στα νεφρά τοϋ καλοκαιριοϋ.
(Και τοϋ συμβιβασμοϋ ο τόκο, άμφίεση
δμοια μέ Πάθος κι Έρωτα για δικό μας λογαριασμό).
Μένουμε άπό έναν άνεμο πού δέν έρχεται
νά σηκώση τις έπιδιώξεις τοϋ όρθρου.
Πρέπει κάτι νά σκεφοτόμε
γιατι οί τριγμοί τών ώριμων καρπών πού κρύβουμε
μαζεύουν τήν ύποψία και μά, βάζει.

Επιμέλεια: Σ ΓΕΛΙΟΥ ΚΥΡΙΑΚΙΔΗ

Η ΖΗΝΑ
ΚΑΛΑΜΑΡΗ-ΜΟΣΚΟΒΟΥ

Καθ' έκάστην

ΔΕΧΕΤΑΙ

Και ώρας 8—2

και 5—8 εις τό ια-

τρείον της.

(ΠΛΗΣΙΟΝ

Του ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΥ)

Τηλ. 4—69

Με τά πλέον σύγχρονα μηχαν-

ήματα, και άκτινες Χ

ΕΙΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΝ

ΜΙΚΡΑ
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΝΕΑ

Συγκέντρωσις μέλιτος

Υπό τής ειδικής έπιτρο-
πής πιστώσεων ένεκρίθη
ή χρηματοδότησις Συνεται-
ρικών Όργανώσεων διά
τήν χορήγησιν προκαταβο-
λών εις τούς εισκομιστάς
μέλιτος έσοδείας 1969—μέ-
χοι τοϋ 700ο χόν τρεχού-
σης τοπικής χονδρικής τι-
μής τοϋ έμπορίου—ώς και
διά τήν αντιμετώπισιν τών
έξόδων συγκεντρώσεως,
συσκευασίας και διαθέ-
σεως.

Γεωργικά κτίσματα—θερμο-
κήπια

Διά τήν άγροτικήν στέ-
γασιν και τήν κατασκευήν
γεωργικών κτισμάτων και
θερμοκηπίων, ένεκρίθη ύπό
τής ΑΤΕ ή χορήγησις δα-
νειών ύψους 25 6 εκατομ-
μυρίων δραχμών.

Άρδεύσεις και βελτιώσεις

Διά τήν περίφραξιν ο-
πωρώνων τήν κατασκευήν
έγγειοβελτιωτικών έργων,
άρδευτικών βελτιώσεων
κλπ., έχορηγήθησαν, τάς
τελευταίας ήμέρας, ύπό
τής ΑΤΕ δάνεια, συνολι-
κόϋ ύψους 26,1 εκατομ-
δραχμών.

Έξαγορά γαιών

Νέον ποσόν 33,2 εκατομ-
μυρίων δραχμών έτέθη εις
τήν διάθεσιν ύποκαταστη-
μάτων τής ΑΤΕ, διά τήν
χορήγησιν δανείων εις
γεωργούς, πρός έξαγοράν
γαιών και άγοράν παρα-
γωγικών ζώων.

Μηχανικός έξοπλισμός

Διά τήν προμήθειαν μη-
χανημάτων, εργαλείων, έ-
φοδίων και τήν ανάπτυξιν
τής χορικής βιοτεχνίας, ή
ΑΤΕ ένεκρινε νέα δάνεια
18 εκατομμύρια δραχμών.

Δασικαί έκμεταλλεύσεις

Άπεφασίσθη ύπό τής
ΑΤΕ ή χορήγησις πιστώ-
σεων εις Συνεταιρικές Όρ-
γανώσεις, διά τήν αντιμε-
τώπισιν τών δαπανών δα-
σικών έκμεταλλεύσεων και

τήν έκδοσιν, ύπερ αυτών,
έγγυητικών έπιστολών, διά
τήν συμμετοχή των εις
διενεργουμένας σχετικές
δημοπρασίας

Τό δάνειον, δύναται νά
καλύπτει μέχρι τό 85οο
τής αξίας—εις τήν χορήσι-
μον ξυλείαν—και μέχρι
70οοο, εις τά δασικά καύ-
σιμα (ξυλάνθρακες, καυ-
σόξυλα).

Δάνεια εις ιδιωτικές γεωργι-
κάς έπιχειρήσεις

Κατά τήν τελευταίαν συ-
νεδρίασιν τής έπιτροπής
πιστώσεων τής ΑΤΕ, ένε-
κρίθη ή χρηματοδότησις
διαφόρων γεωργικών έπι-
χειρήσεων διά 24,5 εκατομ
μύρια δραχμών.

Καταδίκη κυνηγών
διά παράνομον θήραν

Παρ' όλον ότι ή νέα κυ-
νηγική περίοδος ήρχισε
μόλις πρό μηνός (βεβαιώ-
θησαν ήδη και τά πρώτα
αδικήματα κυνηγών. Συμ-
φώνως πρός άναγκών εις
τοϋ ύπουργείου Γεωργίας
εις Ίξ κυνηγούς έπεβλήθη-
σαν ποιναι φυλακίσεως
και συγχρόνως στέρρησις
τοϋ δικαιώματος τοϋ κυνη-
γιού έπί μιαν τετταετίαν
και κατάσχεςις τών χρησι-
μοποιηθέντων όπλων και
λοιπών μέσων κυνηγιού
διότι πειρέθησαν τάς δια-
τάξεις τοϋ νόμου περί θή-
ρας.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ν. ΔΕΛΛΙΟΣ

ΜΑΙΕΥΤΗΡ

Χειρουργός Γυναικολόγος
Μετεκπαιδευθείς
έν Λονδίνο

Πλάτωνος 3
Γωνία
Έγνατία—Πλάτωνος)

ΤΗΛ. 66.51 0

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Ό Καρδιολόγος Ιατρός ΝΙΚ. Δ. ΚΟΝΤΟ-
ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ δέχεται εις Πολύγυ-
ρον έκάστην Κυριακήν από 10 π.μ.—2 μ.μ.
εις τό Ιατρείον του (οίκια Δ. Δημούδη έναν
τι Παιδικού Σταθμοϋ —τηλ. 2—85) και εις
Θεσ)νίκην καθ' έκάστην κατά τάς ώρας
1.30'—3 μ.μ. και 5—8 μ.μ. Κ. Παλαιολόγου
17 (παραπλεύρως Οικοκυρικής Σχολής—πλη-
σίον Καμάρας) Τηλ. 25—314. Διά πληρο-
φορίας εις τό τηλ. 3—61. Πολύγυρος.

Μαρμαρικοί έργασίαι
ΜΟΣΧΟΥ Μ. ΜΟΣΧΙΔΗ

ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΥ 44 (Στάσις Ζωγράφου
έναντι Ξενοδοχείου ΡΕΞ)

ΤΗΛ. 515—272 514—146 514—914

Έκτελοϋνται πάσης φύσεως μαρμαρικοί
έργασίαι. Ηρώα πεσόντων, μνημεία, τέμ-
πλα, δεσποτικά, μαρμαριναί βαθμίδαι. πο-
διές παραθύρων, κουζίνας κλπ.

Ταχεία έξυπηρέτησις
Τιμαί λογικαί

ΜΑΡΙΑ ΠΙΠΕΡΚΟΥ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Άκτινογραφία—δόντων
ΔΕΧΕΤΑΙ καθ' έκάστην
8—1 π.μ. και 5—8 μ.μ.

ΓΩΝΙΑ: Έγνατία
Στεφάνου Τάττη 12

(Έναντι Ίεροϋ Ναοϋ
Άγίου Άθ. Ιωαννοϋ)

ΤΗΛ ΟΙΚΙΑΣ 65—562

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΙΣ

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΟΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Συνέχεια εκ τής 1ης σελίδος και αυτός να προσφέρει στον εχθρό του εν ώρα κινδύνου του. Και για να μη μακρογορούμε άξει η αναφορά μας και πάλιν εις τον Άπ Παύλον «Η αγάπη χρηστεύεται. Η αγάπη πάντα στέγει, πάντα πιστεύει, πάντα ελπίζει, πάντα υπομένει. Η αγάπη είναι αγαθοποιός. Η αγάπη παραβλέπει τα ελαττώματα του πλησίον. Η αγάπη σχηματίζει πάντοτε ευμενή πεποιθήσιν υπέρ του αγαπώμενου προσώπου. Η αγάπη ζωογονείται από την ελπίδα, ότι κάποτε ο παραπομπάτος αγαπώμενος θα διορθωθεί. Η αγάπη είναι συνδεδεμένη με την υπομονή. Όποιος αγαπά έχει και υπομονήν προς τον αγαπώμενον.

Όλοι όσοι έχουν σόας τας φρένας παραδέχονται ότι έτσι εφαρμζομένη η χριστιανική αγάπη είναι όντως ο «σύνδεσμος τής τελειότητος». Ο τέλειος χριστός που όταν συνδέται με μέλη μιας κοινωνίας, μετατρέπει την κοινωνίαν αυτήν και βίαιεάν του Θεού επί της γ. Και όχι μόνον αυτό αλλά κάνει και κάτι μεν καλύτερο. Ενθρονίζει τον Θεόν εις τής αγαπώσας κοινότητας. «Εάν αγαπώμεν άλλήλους ο Θεός εν ημίν μένει, ότι ο Θεός αγάπη έστιν».

Όντως η χριστιανική αγάπη μας μετουσιώνει εις αγέλους. Άλλα διά να υπέρχει μια τέτοια αγάπη, πρέπει οπωσδήποτε να προηγηθί η άνευ όρων αγάπη του Χριστού. Μόνον τότε ξεδοντιάζονται όλοι οι δαίμονες που από τα βάθη τής ψυχής μας άντιδρούν. Ο έγωισμός, η μνησικακία, η μοχθηρία, ο φθόνος η εκδικητικότητα, η πλεονεξία, η φιληδονία και κάθε τι το ήθικώς τερατώδες.

Μπορεί να σπανίση μεταξύ μας η χριστιανική αγάπη. Μά η πολυμιότης της ουδέποτε ξεπέφτει. «Η αγάπη ουδέποτε εκπίπτει». Το διάλαστον με λυγμούς και γόγους, όσοι έχουν πέσει θύματα τού μίσους και τής μοχθηρίας. «Η αγάπη ουδέποτε εκπίπτει».

ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΙΣ

Τό Έκκλησιαστικόν συμβούλιον τού Έροδ Ναού Αγίου Γεωργίου ένορίας Ν. Ολύμθου Χαλκιδικής, διακηρύσσει ότι την 12ην Οκτωβρίου έξ ήμέραν Κυριακήν και ώραν 11—12 μ. εκτίθσιν εις διαγωνισμόν δι' ένοφραγίστων προσφορών, διά τήν άνάδειξιν κατασκευαστού τών έργων έξ ώπλισμένου σκυροδέματος και τοιχοποιίας τού νέου Έροδ Ναού.

Οί ένδιαφερόμενοι δύνανται να λαμβάνωσι γνώσιν τών όρων και σχεδίων εις τό γραφείον τού Έκκλησιαστικού Συμβουλίου. Ο γιαγωνισμός έσται πρώτος και τελειωτικός. Αντιπροσφοραί δέν γίνονται δεκταί. Έγγυήσις συμμετοχής δρχ. τρεις χιλιάδες (3 000).

Ο πρόεδρος τού Έκκλησ. Συμβουλίου

000*000

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία εκ δύο δωματίων τραπεζαρίας λουτροκαμινέ κ.λ.π. βοηθητικών χώρων.

Πληροφορία περίπερον κ, Ζήσην Γούταν.

Η Αγροτική Τράπεζα τής Ελλάδος διακηρύσσει ότι, εκτίθεται εις δημόσιον μειοδοτικόν διαγωνισμόν δι' ένοφραγίστων προσφορών διά συμπληρώσεως τού υπό τής ύπηρεσίας συντεταγμένου τιμολογίου και προϋπολογισμού ή άνάδειξιν έργοληπτού δια τήν εκτέλεσιν έργασιών βέπια σκευής τού υποκαταστήματος ΑΤΕ Μουδανιών.

Ο διαγωνισμός διενεργηθήσεται την 13ην τού μηνός Οκτωβρίου τού έτους 1969 ήμέραν Δευτέραν και ώραν 12—13 ταυ τοχρόνως εις τά έν Θεσσαλονίκη και Ν. Μουδανιά καταστήματα τής Αγροτικής Τραπεζής τής Ελλάδος.

Δεκτοί εις τόν διαγωνισμόν έργολάβοι δημοσίων έργων Α' τάξεως και άνω δι' έργα οικοδομικά, ώς και έμπειροτέχναί έργολάβοι έχοντες πιστοποιητικά καλής εκτέλεσεως αναλόγων έργων.

Έγγοδοσία συμμετοχής 20% επί τού προϋσμοδ τής προσφοράς.

Πληροφορία και στοιχεία χορηγούνται α) παρά τοίς ώς άνω Έγποκ)σι τής ΑΤΕ και β) εις τά έν Αθήναις γραφεία τής Τεχνικής Δ/σεως (Τμήμα Γεωρ Μηχ. Κτιρίων και Συναφών Έργων) επί τών δ. δθν Χρ Λαδά 6 και Σταδίου—7ος όροφος κατά τας εργασίμους ήμέρας και ώρας

Η Αγροτική Τράπεζα τής Ελλάδος

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Η Έπιτροπή τού Έθνικου Σταδίου Πολυγύρου διακηρύσσει ότι δέχεται έν σφραγίστους προσφοράς μέχρι τήν 13—10—69 ήμέραν Δευτέραν διά τήν σύνταξιν μελέτης κεντρικής θερμάνσεως τού Κέντρου Νεότητας Πολυγύρου.

Πλειόσας πληροφορίας καθ' έκάστην εργάσιμον ήραν και ώραν παρά τής Έπιτροπής τού Σταδίου (Νομαρχία Χαλ)ικής.

Έν Πολυγύρω τή 30/9/69 Ο Πρόεδρος Χρήστος Φυργάδης

ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΙΣ

Ο Οίκον. Έφορος Χαλκιδικής διακηρύττει ότι, υπό τούς όρους και τας ύποχρεώσεως τής οικείας διακηρύξεως ής δύνανται οί ένδιαφερόμενοι να λάβωσιν γνώσιν προσερχόμενοι εις τά γραφεία τής καθ' ήμας έφορίας (έν Πολυγύρω) εκτίθεται εις δευτέραν έπαναληπτικήν δημοπρασίαν ένεργηθησομένην την 24ην Οκτωβρίου έ.έ. ήμέραν Παρασκευήν και ώραν 10—12 μ. έν τώ καταστήματι τής ώς άνω Οίκον Έφορίας τού κάωθι άκίνητον τού Δημοσίου κείμενον έν Πολυγύρω.

Οικόπεδον όλικής εκτάσεως 5236,20 μ2 μετά κτισμάτων και όλλγων καρποφόρων δένδρων (πρώην φυλακαί Πολυγύρου).

Έλάχιστον όριον προσφοράς έξακόσισι χιλιάδες (600 000) δραχ.

Έγγυήσιν συμμετοχής εις τήν δημοπρασίαν έξήκοντα χιλ. (60 000) δραχ Έν Πολυγύρω τή 30/9/69 Ο Οίκον, Έφορ Χαλ)ικής

ΒΑΣ ΚΟΚΚΟΥΡΑΣ

Μιά ήμέρα σάν τίσ άλλες

Συνέχεια εκ τής 1ης σελίδος μπορούσε να χαρή, να συγκινηθί και να άισθανθί κάτι καλύτερο, κάτι διαφορετικό Πάντα αυτοί οί μικροί θέλουν να τούς προσέχουν. Να άντιληφθούν κι' ούτά τά άθωα και άκακα πλάσματα ότι τήν 6η Οκτωβρίου κάτι γίνεται και γι' ούτά. Και έχει κανείς τόσα και τόσα να πη και άλλα τόσα να πράξη και να παρουσιάσθ στο Παιδί, ώστε μια τέτοια μέρα να μην είναι σάν τίσ άλλες ούτε γι' ούτό, ούτε για έμας.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Τό Νομαρχιακόν Ταμείον Χαλκιδικής διακηρύττει ότι εκτίθεται εις μειοδοτικόν διαγωνισμόν άνευ όριου δι' ένοφραγίστων προσφορών δι' ενιαίας εκπτώσεως εις άκεραίας μονάδας επί τοίς εκάτον επί τών τιμών τού έγκεκριμένου προϋπολογισμού και τιμολογίου τής μελέτης εκτέλεσεως τών έργασιών κατασκευής δύο (2) όρνιθώνων τού Σταθμού Γεωργικής Έρεύνης Χαλ)ικής προϋτολονησμοδ δαπάνης δρχ. 201.000.

Ο διαγωνισμός διεξαχθήσεται τήν 16ην Οκτωβρίου 1969 ήμέραν Πέμπτην και ώραν 12—13 π.μ. εις τά γραφεία τής Δ/σεως Τεχν. Υπηρεσιών Χαλ)ικής και ένώπιον τής αρμοδίας έπιτροπής δημοπρασίας.

Εις τόν διαγωνισμόν γίνονται δεκτοί εργολάβοι Α' τάξεως και άνω δι' έργα οικοδομικά. Έγγυήσις συμμετοχής εις τήν δημοπρασίαν όρίζεται εις δρχ. 4 020 εις γραμματίων τού Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων ή έγγυητικής έπιστολής άνεγνωρισμένης Τραπεζής ή ΤΣΜΕΔΕ.

Πληροφορία παρέχονται εις τά γραφεία τού Νομαρχιακού Ταμείου Χαλ)ικής καθ' εκάστην κατά τας εργάσιμους ήμέρας και ώρας Έν Πολυγύρω τή 3/10/69 Ο Νομαρχης Χαλκιδικής

Ός Πρόεδρος τού Νομ. Ταμείου κ. ά. α ΑΣΤΕΡ ΔΕΡΒΙΣΗΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΕ Σ

Τό Δασαρχείον Πολυγύρου διακηρύσσει τακτικόν μειοδοτικόν διαγωνισμόν δι' ένοφραγίστων προσφορών διενεργηθησομένων τήν 14ην Οκτωβρίου 1969 ήμέραν Τρίτην και ώραν 12—1 μ.μ. διά τήν μεταφοράν και τοποθέτησιν 251 όροσών εκ σιμέντου διά τόν μόνιμον διαχωρισμόν τών Δημοσίων Δασών Πρωθένων—Συκιάς προς τά θμωρα τοιαύτα μη δημόσια δάση.

Ο διαγωνισμός διενεργηθήσεται εις τά έν Πολυγύρω γραφεία τού Δασαρχείου Πολυγύρου ένθσ εις σιν κατατιθεμένοι οί όροι τής οικείας συγγραφής ύποχρεώσεων, ώς δύνανται να λαμβάνωσι γνώσιν οί ένδιαφερόμενοι καθ' εκάστην.

Ο Δασάρχης Πολυγύρου Σ. Σταματόπουλος

Η Σχολική Έφορεία τού Δημοτικού Σχολείου Μαραθούσης, οί διδάσκαλοι, οί μαθηταί, οί γονείς και κηδεμόνες ώς και άπαντες οί κάτοικοι τού χωρίου άισθάνονται τήν ύποχρεώσιν όπως, και δημοσία δι' έμου έκφράσουν τās άπειρους ευχαριστίας ταν πρός τόν μηχανικόν έργολάβον κ. Ιωάννην Βασιλικόν, κάτοικον Πολυγύρου, διότι άνταποκρινόμενος εις τήν έκκλησίαν τού κ. Πρωθυπουργού προς τόν τεχνικόν κόσμο τής χώρας, συνέταξε άνευ οίασδήποτε άμοιβής τή μελέτην άνεγέρσεως τού διδακτηρίου τού Δημοτικού Σχολείου.

Ο Διότης τού Σχολείου Βασίλειος Πλιάκος

—Πάντας τούς όπωσδήποτε συμμετασχόντας εις τό βαρύ πένθος μας επί τώ θανάτω τής προσφιλοϋς μας συζύγου, μητρός, θυγατρός, άδελφής, θείας και μάρτυς Περεσφόνης Γ. Κηλιαφάνου εύθαριστοϋμεν θερμώς. Ο συζυγος τά τέκνα ή μητηρ οί άδελφοί οί άνεψοί οί έγγονοί

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Εις τήν αγαπημένη μου φίλην Στέλλα Γκολή που έδωσε άμοβαίαν ύπόσχεσιν γάμου μετά τού κ. Χρήστου Έπικούρου συγχαίρω θερμώς και εύχομαι ταχείαν στέψιν. Νιόβη Κάλφα

—Τόν αγαπητό μου φίλο Τάκη Έπίκουρο μνησ ευθένα μετά τής χαριτοβούτου Στέλλας Γκολή συγχαίρω θερμώς και τού εύχομαι καλά στέψινα.

ΔΗΜΗΤΡΗΣ

—Τόν αγαπητό μου φίλο Τάκη Έπίκουρο που άεραβω νίστηκε με τήν χαριτόβουτον Στέλλαν Γκολή συγχαίρω θερμώς και τού εύχομαι καλά στέψινα.

ΝΙΚΟΣ

—Τόν φίλο μου Τάκη Έπίκουρο μνηστέυθέντα μετά τής διδος Στέλλας Γκολή συγχαίρω θερμώς και τού εύχομαι ταχείαν τήν στέψιν. ΣΩΚΡΑΤΗΣ

—Τόν αγαπητό μου φίλο Τάκη Έπίκουρο που έμνηστεύθη μετά τής δεσποινίδος Στέλλας Γκολή, συγχαίρω εύχόμενος ταχείαν στέψιν. Νίκος Γκλάβας

ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

—Εις τούς αγαπητούς μας Θωμάν Ρούσσον και Παγώνα Κοσμά που έτέλεσαν τούς γάμους των εγκάρδιες εύχές για μια ζωή ευτυχιμένη. Χρίστος—Λέλα—Νίκο

—Στούς αγαπητούς μου φίλους Άρνύσιο Κόκκαλη και Σπύρο Χρησιδη που έλβιν τό πτυχον έργοδηγού ΔΕ εύχομαι καλήν σταδιοδρομίαν. ΑΝΤΩΝΗΣ

000*000

ΓΑΜΟΙ

Ο ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΕΚΡΙΔΗΣ τού γένος Όσφάνδη κάτοικος Ζιγκλιβέριου και ή ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΑΣΑΝΙΩΤΟΥ τού γένος Καμίτση κάτοικος Πολυγύρου μέλλουσι να έλθωσιν Α' γάμον τελεσθησομένον εις Ζιγκλιβέριον

Εις τά γραφεία τής Ε. Π.Σ. Χαλκιδικής τήν περασμένη Τρίτη έκληρώθη τό πρόγραμμα τού πρωταθλήματος Χαλκιδικής ώς ακολούθως.

1η ΗΜΕΡΑ 12—10—1969

Καλλικράτεια—Όρμούλια Στρατονίκη—Στρατώνι Πορταριά—Άρναία Μουδανιά Τρίγλια

2α ΗΜΕΡΑ 19—10—1969

Στρατώνι—Καλλικράτεια Όρμούλια—Στρατονίκη Πολύγυρος—Πορταριά Άρναία—Μουδανιά

3η ΗΜΕΡΑ 26—10—1969

Καλλικράτεια—Πολύγυρος Πορταριά—Όρμούλια Στρατονίκη Άρναία Στρατώνι—Τρίγλια

4η ΗΜΕΡΑ 2—11—1969

Άρναία—Καλλικράτεια Όρμούλια—Τρίγλια Πολύγυρος—Στρατονίκη Μουδανιά—Πορταριά

5η ΗΜΕΡΑ 9—11—1969

Καλλικράτεια—Μουδανιά Άρναία—Όρμούλια Τρίγλια—Στρατονίκη Πολύγυρος—Στρατώνι

6η ΗΜΕΡΑ 16—11—1969

Πορταριά—Καλλικράτεια Μουδανιά—Όρμούλια Στρατώνι—Άρναία Τρίγλια—Πολύγυρος

7η ΗΜΕΡΑ 23—11—1969

Στρατονίκη—Καλλικράτεια Πορταριά Στρατώνι Τρίγλια—Άρναία

Πολύγυρος—Μουδανιά 8η ΗΜΕΡΑ 30—11—1969

Καλλικράτεια—Τρίγλια Όρμούλια—Πολύγυρος Στρατονίκη—Πορταριά Στρατώνι Μουδανιά

9η ΗΜΕΡΑ 7—12—1969

Όρμούλια—Στρατώνι Μουδανιά—Στρατονίκη Τρίγλια—Πορταριά Άρναία—Πολύγυρος

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πλεκτομηχανή έφτάς Διαμάντη διπλή με φασόν ρολεμάν σε τιμή ευκαιρίας.

Πληροφορία εις Άθανάσιον Δημήσιον Βραστά.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ τού Λαναριστήριον Ν. Μουδανιών. 1) Λανάρα Εύρωπαϊκή Κλάιτον 2) Λαρονοφυτιλιέρα Ζόζεφ. Άμφότερα έν ένεργεία κινούμενα με ηλεκτρικόν ρεύμα.

Τιμή ευκαιρίας Πληροφορία κ. Θ. Βαμβακίδην.

000*000

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικία καινούργης ύπέρ λουξ εκ 3 δωματίων χώλ και προχώλ, σαλοτραπεζαρίας, κουζίνας, λουτρού, καμινέ, ώς και βοηθητικού χώρου.

Πληροφορία παρά τώ κ. Δημ. Φανή τηλ. 4—36.

ΤΟΝ ΟΚΤΩΒΡΙΟ ΤΟ ΠΡΟ-ΠΟ ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ

Advertisement for Pro-Po cars and electronics. It features a Datsun 1000 Deluxe car, a television set, and a radio. Text includes '2 ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ DATSUN 1000 DELUXE', '30 ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ SCHAU-LORENZ', and '20 ΣΕΙΡΕΣ ΤΗΣ 'ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΟΥ 21. ΤΟΥ Α. ΚΟΚΚΙΝΟΥ'.

ΠΡΟ-ΠΟ εις τήν υπηρεσίαν τού ελληνικού αθλητισμού